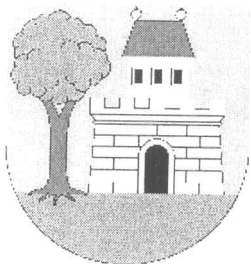


154/2011



Město Úvaly
Pražská 276, 250 82 Úvaly

Telefon: 281 091 526
Fax: 281 981 696
E-mail: sekretariat@mestouvaly.cz

Bankovní spojení:
KB, a.s. Praha - Podvinný mlýn
č.účtu: 19-1524-201/0100
GE Capital Bank, a.s. Český Brod
č.účtu: 10006-5000128-584/0600
IČ: 240 931

Schvalovací listina k podpisu smlouvy

Název smlouvy: Smlouva o poskytnutí nadačního příspěvku

Uzavřena dne: 1.10.2011

Č.j.: MEUV 10220/2011

Schválena radou 1.6.2011 č.usnesení R-0175/011

Smlouvu předložil k podpisu vedoucí odboru správy majetku

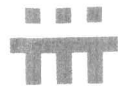
Podpis.....

Smlouvu zpracovala, schválila Nadace ČEZ

Náležitosti smlouvy k podpisu schválil – neschválil tajemník města pí Tesařová

Podpis:.....

Starostovi předloženo k podpisu dne.....



MEUVP001731J

SMLOUVA O POSKYTNUTÍ NADAČNÍHO PŘÍSPĚVKU
č. STR 104_11

127/2011
EJ 10988/2011

Smluvní strany :

Nadace ČEZ

Se sídlem Seifertova 55/570, 130 00 Praha 3

IČ: 26721511

Zapsaná v nadačním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl N, vložka 462

Zastoupena: Ing. Danielem Benešem, MBA, předsedou správní rady

a Ing. Bohdanou Horáčkovou, místopředsedkyní správní rady

(dále jen Nadace“)

a

Město Úvaly

Se sídlem Pražská 276, 250 82 Úvaly

IČ: 00240931

Zastoupena: MUDr. Janem Šťastným, starostou

Číslo účtu příjemce pro zaslání nadačního příspěvku.: 019-001524201/0100

Vedeného u: Komerční banky, a. s.

(dále jen "příjemce")

uzavřely v souladu s § 2 odst. 4 zákona č.227/1997 Sb., o nadacích a nadačních fondech a o změně a doplnění některých souvisejících zákonů, ve znění pozdějších předpisů tuto

smlouvu o poskytnutí nadačního příspěvku:

I. Účel smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je poskytnutí nadačního příspěvku příjemci za účelem podpory projektu (části projektu) pod názvem: „Alej do Hodova“.
2. Nadační příspěvek je poskytován v souladu s účelem nadace uvedeným ve Statutu Nadace ČEZ a je určen příjemci k úhradě nákladů spojených s pořízením a výsadbou zeleně dle předloženého projektu (dále jen „projekt“).

II. Závazky smluvních stran

1. Nadace Město Úvaly
 - a) se zavazuje jednorázově poukázat **nadační příspěvek ve výši 200 000 Kč (slovy: dvě stě tisíc korun českých)**, a to na účet příjemce uvedený v záhlaví této smlouvy do 30 dnů od prokazatelného doručení originálu této smlouvy podepsaného oběma smluvními stranami nadaci. Za prokazatelné doručení podle tohoto ustanovení se považuje doručení do sídla nadace (popř. jinou adresu, kterou nadace příjemci předem písemně oznámí) ve formě doporučeného dopisu, kurýrem nebo osobně. V případě osobního doručení se za den doručení považuje datum vyznačené na originálu smlouvy při jejím převzetí kanceláří nadace.

Toto ustanovení o doručování je speciální k ustanovení článku IV. odst. 5. této smlouvy;

- b) určuje jako kontaktní osobu při dalších jednáních:
jméno a příjmení: Daniel Novák
tel.: 211 046 723
e-mail: daniel.novak01@cez.cz
- c) vyslovuje souhlas s návrhem příjemce, že tento uvede na všech tiskových materiálech a ve všech prohlášeních vztahujících se k projektu informaci o tom, že projekt vznikl za přispění nadace.

2. Příjemce

- a) nadační příspěvek přijímá a zavazuje se použít jej výhradně na účel uvedený v článku I. odst. 2. této smlouvy a to nejpozději do 31. prosince 2011;
- b) je povinen zajistit oddělené vedení nadačního příspěvku v účetnictví příjemce tak, aby bylo možné jednoznačně prokázat a přezkoumat použití nadačního příspěvku k účelu uvedenému v článku I. odst. 2. této smlouvy;
- c) je povinen do 60 kalendářních dnů po vyčerpání nadačního příspěvku, nejpozději však do 15. ledna roku následujícího po poskytnutí nadačního příspěvku, předložit nadaci závěrečnou hodnotící zprávu o realizovaném projektu na formuláři přístupném na internetové stránce nadace nebo v sídle nadace, součástí které je i vyúčtování poskytnutých prostředků (dále jen „Formulář“),
- d) je povinen na základě žádosti nadace průkazně doložit použití nadačního příspěvku nebo jeho části, zejména předložit nadaci k nahlédnutí originály či ověřené kopie účetních a jiných dokladů prokazujících použití nadačního příspěvku výhradně k účelu uvedenému v článku I. odst. 2. této smlouvy nebo prokázat nadaci, k jakému účelu byl nadační příspěvek použit; příjemce je povinen nadaci umožnit použití nadačního příspěvku v celém rozsahu přezkoumat,
- e) je povinen dodržet věcnou skladbu nákladů na projekt stanovenou ve schváleném rozpočtu, který je součástí schváleného projektu, nebo stanovenou v upraveném rozpočtu, který je přílohou Dodatku k žádosti; v případě odůvodněné potřeby může příjemce provést změnu věcné skladby nákladů bez souhlasu nadace až do výše 20% poskytnutých prostředků, změnu věcné skladby nákladů nad 20% poskytnutých prostředků musí nadaci předem oznámit s odůvodněním navrhované změny; nadace může s navrženou změnou vyslovit souhlas, ; v případě vyslovení nesouhlasu nadace nelze změnu věcné skladby provést;
- f) v případě, kdy do dne dle článku II. odst. 2. písm. c) této smlouvy nepoužije poskytnutý nadační příspěvek k účelu dle článku I. odst. 2. této smlouvy nebo nepředloží vyúčtování dle článku II. odst. 2. písm. c) smlouvy nebo odmítne-li příjemce použití nadačního příspěvku průkazně doložit nebo neumožní nadaci přezkoumání použití nadačního příspěvku dle článku II. odst. 2. písm. d) této smlouvy nebo nedoručí závěrečnou zprávu dle článku II. odst. 2. písm. c) smlouvy nebo řádně neprokáže, k jakému účelu byl nadační příspěvek použit, zavazuje se neprodleně, nejpozději však ve lhůtě dle článku III. odst. 3. této

smlouvy, vrátit nadační příspěvek v plné výši ve prospěch shora uvedeného účtu nadace; nebo

g) použije-li pro účely realizace projektu pouze část poskytnutého nadačního příspěvku, vrátí nevyčerpané finanční prostředky nebo finanční prostředky použité v rozporu s touto smlouvou k jinému účelu, než který je uveden v článku I. odst. 2. této smlouvy, neprodleně, nejpozději však ve lhůtě dle článku III. odst. 3. této smlouvy, ve prospěch shora uvedeného účtu nadace;

h) v případě, že správní rada nadace schválila nižší příspěvek, než byl uveden v žádosti před podpisem této smlouvy, doložil nadaci čestné prohlášení, že zajistil dofinancování nadačním příspěvkem nepokryté části projektu z jiných zdrojů; v případě, že se prokáže nepravdivost předloženého čestného prohlášení, je to důvodem k odstoupení nadace od této smlouvy s účinky od počátku;

NEBO

před podpisem této smlouvy předložil nadaci Dodatek k žádosti, který obsahuje upravený projekt a rozpočet a z něhož je průkazné, že žadatel za nižší nadační příspěvek zrealizuje ucelenou část projektu; v případě, že se prokáže, že se nejedná o ucelenou část projektu, je to důvodem k odstoupení nadace od této smlouvy s účinky od počátku;

i) se zavazuje s dostatečným předstihem, pokud možno alespoň 30 kalendářních dní, informovat nadaci o oficiální/veřejné prezentaci dokončeného projektu (slavnostní otevření apod.) tak, aby se tato oficiální/veřejná prezentace realizovaného projektu mohla uskutečnit za účasti zástupců nadace;

j) odpovídá za dodržení povinností ochrany osobních údajů podle zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů ve znění pozdějších předpisů v případě, že je nadační příspěvek použit ve prospěch fyzických osob;

k) se zavazuje k péči o vysazenou zeleň po dobu nejméně 4 let od výsadby;

l) se zavazuje zaslat nejpozději do 30. června 2012 fotodokumentaci z průběhu projektu; minimálně 5 fotografií na CD – před začátkem výsadby, z průběhu výsadby a cca 1/2 roku po dokončení projektu;

m) určuje jako kontaktní osobu při dalších jednáních:

jméno a příjmení: Ing. Dana Brajerová

tel.: 281091503

e-mail: dana.brajerova@mestouvaly.cz

3. Uznatelnými náklady, které lze hradit z nadačního příspěvku jsou náklady, které vznikly příjemci ode dne podání žádosti o nadační příspěvek.

4. "Kontaktní osoba" je osoba oprávněná jednat za smluvní stranu v záležitostech plnění této smlouvy, která je zaměstnancem smluvní strany nebo zástupcem smluvní strany pověřeným smluvní stranou k jednání v určitém rozsahu. Tato osoba však není oprávněna měnit tuto smlouvu nebo jiným způsobem smluvní stranu zavazovat, pokud to výslovně nevyplývá z písemné plné moci udělené smluvní stranou.

5. Příjemce vyslovuje souhlas s tím, aby nadace použila identifikační údaje příjemce a informace o projektu včetně příjemcem poskytnuté či nadací zhotovené fotodokumentace v materiálech o činnosti nadace. Současně souhlasí s poskytnutím těchto údajů a informací zřizovateli Nadace ČEZ, tedy společností ČEZ a.s., která je může využít k účelům vztahujícím se k jejím charitativním a filantropickým činnostem a informování o nich.

III. Sankce

1. Pokud příjemce poruší povinnosti stanovené touto smlouvou, zejména, nikoliv však výlučně, pokud použije nadací poskytnutý nadační příspěvek k jiným účelům, než k účelu specifikovanému v článku I. odst. 2. této smlouvy, nebo dle příslušných ustanovení článku II. této smlouvy nepředloží nadaci vyúčtování, závěrečnou zprávu o realizovaném projektu nebo odmítne-li příjemce nadaci použití nadačního příspěvku průkazně doložit nebo neumožní nadaci přezkoumání použití nadačního příspěvku nebo řádně neprokáže, k jakému účelu byl nadační příspěvek použit, je nadace oprávněna požadovat od příjemce vrácení nadačního příspěvku v plné výši, v takovém případě je nadace oprávněna od této smlouvy odstoupit s účinky od počátku.
2. Správní rada nadace může stanovit, že se nadační příspěvek vrací s přihlédnutím k účelně vynaloženým nákladům pouze ve výši správní radou nadace určené.
3. Pokud budou splněny předpoklady uvedené v článku III. odst. 1. a 2. této smlouvy, je příjemce povinen vrátit nadační příspěvek nebo jeho část na účet nadace uvedený v záhlaví této smlouvy neprodleně, nejpozději však ve lhůtě do 14 kalendářních dnů ode dne doručení písemné výzvy nadace k vrácení poskytnutého nadačního příspěvku nebo jeho části příjemci. Pro doručení výzvy příjemci platí ustanovení článku IV. odst. 5. této smlouvy. Lhůta k vrácení nadačního příspěvku nebo jeho části podle tohoto ustanovení je zachována, pokud budou poskytnuté prostředky v poslední den lhůty připsány na účet nadace. V případě prodlení s vrácením nadačního příspěvku nebo jeho části je příjemce povinen zaplatit nadaci smluvní pokutu ve výši 0,05% z dlužné částky za každý den prodlení. Zaplacení smluvní pokuty nemá vliv na povinnost příjemce zaplatit nadaci úroky z prodlení a/nebo způsobenou škodu.

IV. Závěrečná ustanovení

1. Příjemce prokázal nadaci před podpisem této smlouvy oprávnění osoby, která za příjemce tuto smlouvu podepsala.
2. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.
3. Změny a doplnění této smlouvy je možné činit jen ve formě písemných dodatků podepsaných oběma smluvními stranami. Pro platnost dodatku se vyžaduje dohoda o celém jeho obsahu.
4. Případné spory mezi smluvními stranami z této smlouvy plynoucí nebo jakkoliv s touto smlouvou související, včetně, nikoli však výlučně, sporů týkajících se vyhotovení, dodání, platnosti, účinnosti, plnění, zrušení a výkladu ustanovení této smlouvy, budou urovnány na základě smírných jednání mezi pověřenými zástupci smluvních stran. Pokud by se tyto spory nepodařilo urovnat smírnou cestou, je kterákoliv ze smluvních stran oprávněna domáhat se rozhodnutí sporu věcně a místně příslušnými soudy ČR.

5. Dnem podání žádosti se rozumí den předání k přepravě provozovateli poštovní licence nebo den osobního předání v sídle nadace nebo dnem osobního předání regionálnímu zastoupení skupiny ČEZ.
6. Jakákoliv sdělení a oznámení smluvních stran budou činěna písemnou formou a předána osobně či odeslána doporučeným dopisem, faxem nebo e-mailem, a to na adresu, faxové číslo či e-mailovou adresu druhé strany uvedené v této smlouvě s uvedením příjemce nebo na jinou adresu, faxové číslo nebo e-mailovou adresu či jinému adresátovi, které může daná strana změnit prostřednictvím oznámení učiněného v souladu s tímto ustanovením. Sdělení a oznámení smluvních stran budou považována za doručena takto: v případě osobního doručení předáním; v případě odeslání doporučeným dopisem pět (5) pracovních dnů po odeslání na poslední známou adresu druhé smluvní strany; v případě odeslání faxem při přijetí potvrzení o přijetí z příjemcova faxového přístroje; v případě odeslání e-mailem při přijetí potvrzení o přijetí z příjemcova počítače. Každý dokument musí být označen číslem a názvem projektu.
7. Tato smlouva se vyhotovuje ve čtyřech (4) stejnopisech, z nichž každá ze smluvních stran obdrží dva (2).

Smluvní strany této smlouvy prohlašují po jejím přečtení, že souhlasí s jejím obsahem, že tato byla sepsána na základě pravdivých údajů, jejich pravé a svobodné vůle a nebyla ujednána v tísní ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek.

V Praze dne ...10...10...2011

V ... ÚVALECH dne ... 10. 10. 2011

Nadace ČEZ:

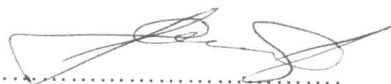


Ing. Daniel Beneš, MBA

Příjemce:



MUDr. Jan Šťastný



Ing. Bohdana Horácková

